

## CHHATTISGARH STATE POWER GENERATION CO. LTD.

छत्तीसगढ़ स्टेट पावर जनरेशन कंपनी लिमिटेड

(A Govt. of Chhattisgarh Undertaking)

(छत्तीसगढ़ शासन का एक उपक्रम) CIN: U40108CT2003SGC015821



क्र. 03-11/सू.अधि./14-17/2727

रायपुर, दिनांक 28.06.17

प्रति,

ज्योति साहू, डी-341 एच.टी.पी.एस. कोलोनी कोरबा पश्चिम  
जिला-कोरबा छ.ग. पिन-495450।

विषय:-सूचना का अधिकार अधिनियम 2005 के तहत जानकारी विषयक।

संदर्भ:-(1) आपका पत्र क्र. निरंक दिनांक 20.02.2017 एवं इस कार्यालय का पंजीयन क्र. 14-17 दिनांक 23.02.2017।

(2) आपका अभिलेख शुल्क हेतु पत्र क्र. निरंक, दिनांक 17.06.2017।

--:000::--

विषयांतर्गत, सूचना का अधिकार अधिनियम 2005 के तहत आपके आवेदन में वांछित जानकारी, इस कार्यालय में उपलब्ध दस्तावेजों के आधार पर संकलित कर ली गई है, जो कि कुल 07 पृष्ठों में उपलब्ध है, प्रदान की जाती है।

यदि आप उपरोक्त जानकारी से संतुष्ट नहीं हैं तो उक्त जानकारी के विरुद्ध, प्रथम अपीलीय अधिकारी के समक्ष, निर्धारित आवेदन पंजीयन शुल्क रु. 50/- मात्र का भुगतान कर प्रथम अपील आवेदन निर्णय प्राप्त होने के 30 दिवस के भीतर प्रस्तुत कर सकते हैं। प्रथम अपीलीय अधिकारी का पता निम्नानुसार है:-

श्री पी.के.अग्रवाल  
अपीलीय अधिकारी सह उप महाप्रबंधक (मा.संसा.)-एक  
कार्यालय- मुख्य अभियंता (मा.संसा.)  
छ.रा.वि.उ.कं.मर्या., रायपुर।  
दूरभाष-0771-2574883

संलग्न:- उपरोक्तानुसार।

R.J.

(राजीव झा)

जनसूचना अधिकारी, सह प्रबंधक (मा.सं.)

कार्या.- मुख्य अभियंता (मा.संसा.),

छ.रा.वि.उ.कं.मर्या., रायपुर

दूरभाष क्रमांक 0771-2574081

Regd. Office: "Vidyut Sewa Bhavan" Dangania, Raipur (C.G.)  
Chief Engineer (HR), Shed No. 03, Dangania, Raipur (C.G.) 492013  
कार्यालय मुख्य अभियंता (मा.संसा.), शेड क्र.-03, डंगनिया, रायपुर (छ.ग.) 492013Tele: 0771-2574408, Fax: 0771-2574035, E-Mail: [hr.cspgcl@cspc.co.in](mailto:hr.cspgcl@cspc.co.in) Website: [www.cspc.co.in/cspgcl](http://www.cspc.co.in/cspgcl)

R.S. JULANIYA, IAS  
MEMBER  
(FINANCE & RESOURCE MOBILIZATION)

M.P. ELECTRICITY BOARD  
SHAKTI BHAWAN,  
JABALPUR - 482 008

D.D.No. (MF)/730  
20-10-2000

Dear Shuklaji,

Pursuant to discussions with the representatives of MPVIC Sangh (Fed.) it has been decided to release payments for over time permissible under the law for the month of September, 2000 by 10th November, 2000.

2. The Board also intends to release current over time payments every month for over times permissible under law.

I draw your attention to my letter dated 14-7-2000 and 25-8-2000 wherein it has been categorically directed to you to adhere to the limits laid down by law from time to time with regard to over time and not to incur any liability beyond permissible limits. I have also directed that in case of extreme urgencies prior permission from Member (Gen.) must be obtained and a copy of the same must be marked to me. I have not received any copy for such urgency and thus it is clear that no such urgency has arisen.

4. I would also draw your attention to para-3 of my letter dated 25-8-2000 wherein I repeated and reiterated that your failure to follow the instructions would mean your personal liability for any expenditure incurred beyond permissible limits.

5. You would be aware that under provision of Factories Act, 1948 no worker is allowed to work over time beyond 75 hours in any quarter (3 months). For your ready reference I am enclosing a copy of concerned Section namely Section-65. I am also enclosing a copy of Section-92 which lays down punishment and penalty for contravention of this provision. It would be clear to you that in the event of contravention of Section-65, the Occupier and the Manager of the Factory shall each be guilty of offence and punishable for a term which may extend to two years imprisonment or with a fine of Rs. lakh or both. This provision provides for higher punishment if the contravention continues. I am also enclosing herewith a copy of Section-97 which makes the offence punishable for any worker who contravenes the provision of Section-65.

6. In view of the above legal provision it is reiterated that allowing over-time beyond the stipulated limits of 75 hours in any quarter is not permissible under the law and violation thereof is punishable. Let me also clarify that the Factories Act, 1948 is a Central Act and except

*Handwritten notes:*  
02/23/10/2000  
Revised  
11/11/2000

*Handwritten notes:*  
M. P. P. C. C. S.  
Ch. of Chemist

*Handwritten notes:*  
Ado

Phone (O) 0761-310909 / 782900  
(R) 0761-315922 / 712901  
FAPBX 311111

Gram : ELECBOARD  
Fax : 91-0761-311568  
91-0761-311006

**महाराष्ट्र का अधिकार अधि. 2005 के अंतर्गत**  
**जाबकारी प्रदाता - काशीपुर अग्नि. (जा.सं.)**  
**ड.ज. वि.उ. क. अग्नि. रायपुर ड.ज.**

M.P. RAJESHWARI ELECTRICITY BOARD

OR  
CONTINUATION SHEET

Parliament no one has authority to change this legal provision. You being the C.E. of the Power Station have to ensure that this provision is not violated.

7. The maximum hours for any worker allowed in any quarter cannot exceed 75 hours. Thus for any particular month no worker can be allowed to work over-time beyond 25 hours.

8. The second quarter of the year 2000-2001 has ended on 30th September. You are once again directed to ensure compliance of the above legal provision for the quarter starting from October, 2000.

9. In view of the above and with a view to facilitate early release of over time payments you are directed to submit requisite information in the enclosed format. Money would be released on receipt of requisite information from you only.

With best wishes.

Yours sincerely,

( R.S. Julaniya )

Shri M.K. Shukla  
Chief Engineer (Gen.)  
MPEB, HTPS, Korba West

Copy to:-

1. The Chairman, MPEB, Jabalpur
2. The Member (Gen.), MPEB, Jabalpur
3. The E.D. (O&M Gen.), MPEB, Jabalpur
4. The Addl. Chief Engineer (Gen.), MPEB, Birmour/Bandhisagar
5. The Regional Accounts Officer,  
M.P. Electricity Board,  
SGTPS/STPS/KTPS/HTPS/ATPS  
Birsinghpur/Barni/Korba East/  
Korba West/Chachal. You shall have to ensure that no bill for payment for O.T. beyond the limit permissible under law is accepted or paid.

सूचना का अधिकार अधि. 2005 के अंतर्गत  
जानकारी प्रदत्त - कार्या. नु. अत्रि. (मा.सं.)  
प्र. वि. उ. कं. मर्या. रायपुर प्र. म.

( R.S. Julaniya )

Sl. No.	Designation	No. of posts abolished	
		Sargol TPS (Unit No. 5, 7, 8, 9th)	Korba West TPS (Unit No. I&II)
1.	Divisional Engineer (Gen)	1	1
2.	Assistant Engineer (Gen)	1	1
3.	Plant Supervisor Gr. III	4	4
4.	Atttd. Gr. II (Plant) (Fireman)	16	16
Total :-		22	22

BY ORDER

JOINT SECRETARY (P) I  
M.P. ELECTRICITY BOARD

/Jabalpur; dt. 20/6/86

10.01-05/VII/511

Copy forwarded to :-

1. All Executive Directors, MPEB, Jabalpur
2. All Chief Engineers/Director (V&S)/(Trg), MPEB,
3. The Chief (E&A)/E.D.P. Manager, MPEB, Jabalpur.
4. The Director (E&A)/G.M. (Commercial), MPEB, Jabalpur.
5. The Controller of Stores/Purchase, MPEB, Jabalpur.
6. All Superintending Engineers, MPEB, Korba (E&W)/Sarni/Amarkantak.
7. The Joint Secretary (P-II)/(S), MPEB, Jabalpur.
8. The I.R.O./Statistical Officer, MPEB, Jabalpur.
9. All Joint Directors, MPEB, Jabalpur.
10. All Divisional Engineers, MPEB, Korba (E&W)/Sarni/Amarkantak.
11. All Sr. Accounts Officers, MPEB, Korba (E&W)/(West), Sarni.
12. The Regional Accounts Officer, MPEB, Amarkantak.
13. The Accounts Officer (CPO)/(B&W), (Manual), MPEB, Jabalpur.
14. The Resident Audit Officer, ASMP, MPEB, Jabalpur.
15. The Private Secretary attached to Chairman/Members and Secretary, MPEB, Jabalpur.
16. All Administrative Officers, Personnel Section, MPEB, Jabalpur.
17. All Section Officers, Personnel Section, MPEB, Jabalpur.
18. The Librarian, MPEB, Jabalpur.

- for information & necessary action:

DEPUTY SECRETARY (P)-I  
M.P. ELECTRICITY BOARD

\* 1 \*

सूचना का अधिकार अधि. 2005 के अंतर्गत  
जानकारी सफल - कार्या. मु. अग्नि. (मा.सं.)  
इ.ग. वि.उ. कं. मर्या. राबपुर इ.ग.

4

(2) (7)

MADHYA PRADESH ELECTRICITY BOARD

O R D E R

W.O.01-05/VII/509

/ Jabalpur, dt. 20/6/86

The Board is pleased to sanction creation of the following posts for Fire Fighting works at each of the Power Stations i.e. Korba East, Korba West, Chachai and Sarni under the administrative control of the respective Chief Engineers, in the time scale of pay noted against each and on the same terms and conditions as are applicable to the posts of corresponding rank for a period upto 28.2.1987 :-

S.No.	Designation	Pay scale	NO. OF POSTS SANCTIONED			
			Korba East.	Korba West.	Chachai	Sarni
1.	Fire Officer	Rs.1200-2125	1	1	1	1
2.	Asstt. Fire Officer	Rs.1010-1620	1	1	1	1
3.	Sub-Officer (for shift)	Rs. 960-1480	4	4	4	4
4.	Leading Fireman (for shift)	Rs. 840-1215	4	4	4	4
5.	Driver	Rs. 750-1060	4	4	4	4
6.	Fireman (4 for each shift).	Rs. 750-1060	16	16	16	16
Total :-			30	30	30	30

The above sanction shall be effective from the date from which the posts are filled in.

The expenditure on creation of above posts will be met from the lump sum provision made under "Administration & General Expenses" in the financial statement for the year 1986-87.

W.O.01-05/VII/ 510 / Consequent on creation of the above posts, the Board is further pleased to establish the following posts earlier sanctioned vide order W.O.01-04/VII/619 & 621 dated 9.8.82 and No. 684-686 dated 6.9.82 for Salpura Thermal Power Station-II at Sarni and Korba West Bank Thermal Power Station for Fire Fighting Section respectively with immediate effect.

(Contd.....2)

सूचना का अधिकार अधि. 2005 के अंतर्गत  
जानकारी प्रदाता - कार्या. मू. अग्नि. (मा.सं.)  
स.ग. वि.उ. कं. मर्या. राँसपुर स.ग.

MADHYA PRADESH ELECTRICITY BOARD

ORDER

No. 01-05/I/43 /Jabalpur, dated 18.4.1985

The Board is pleased to decide that Night Shift Allowance will be paid to its Class III & IV employees @ Rs.2/- (Rupees Two) per night shift worked with effect from 1.2.1985. Night Shift for this purpose shall mean a shift starting from 21.00 hours or thereafter.

2. The payment of Night Shift Allowance will be made on the certificate of the Divisional Engineer or an Officer of corresponding rank under whom the employee is working.

3. Chief (Finance & Accounts) will issue detailed instructions regarding maintenance of records and mode of making claims and disbursement of the Night Shift Allowance.

4. The above orders shall not apply to those Junior Engineers, whose wages are more than Rs.1600/- per month.

BY ORDER OF THE BOARD

JOINT SECRETARY (P)  
M.P. ELECTRICITY BOARD

No. 01-05/T/44 /Jabalpur, dated 18.4.1985

2. The Night Shift Allowance may be granted to such of the Junior Engineers who specifically apply for the same.

DEPUTY SECRETARY (P)  
M.P. ELECTRICITY BOARD

सुचना का भंडारण अर्थात् 2005 के अंतर्गत  
जिसकापी प्रवृत्त - इत्यादि म. अग्नि (सा.स.)  
म.प. वि.उ. के अर्थात् जयपुर इत्यादि

Madhya Pradesh Electricity Board.

No: M(F&RM)/Misc/OT/546,

Jabalpur, dt. 14/7/2000.

To,

The Chief Engineer,  
M.P. Electricity Board,  
Power Station, HTPS/STPS/ATPS/SGTPS,  
Korba East/Korba West/  
Sarni/Chachai/Birsinghpur.

Sub: - Regarding payment of Over-Time.

Please find enclosed a copy of letter dated 7-2000 received from I.T.I. Sangh, Korba. Following suggestions have been made in this letter:

- (i) to ensure compliance of the orders/directives of the Board regarding Overtime.
- (ii) to allow leave in lieu of Overtime.

2. Please let me know your comments. Please also let me know the situations and circumstances in which overtime beyond permissible limits becomes unavoidable.

3. So far as exceeding of the permissible limits of overtime, you are directed to adhere to the limits laid down by law/Board from time to time and not incur any liability beyond permissible limits. In case of extreme urgencies you must obtain prior permission from competent authority, or Member (Generation).

Encl: As above.

(R.S. Julaniya),  
Member (F&RM).

Copy to Member (Gen) for information and necessary action. Please get a copy marked to Finance for each permission beyond permissible limits.

(R.S. Julaniya)  
Member (F&RM).

0260

सूचना का अधिकार अधि. 2005 के अंतर्गत  
जानकारी प्रदत्त - कार्या. मु. अग्नि. (मा.स.)  
स.ग. वि.उ. कं. मर्या. रायपुर स.ग.

SEND-ATTN: Shri P. K. ...

O.A. No. 11  
90 C.E. (HR)

मध्य प्रदेश विपुल मंडल

संक्रमांक: 01-05/एड/43

आदेश

जबलपुर, दिनांक 18.4.1985

मंडल, यह निर्णय करते हुए सर्व का अनुभव करता है कि उसके तृतीय एवं चतुर्थ श्रेणी के कर्मचारियों को 1.2.1985 से कार्य की गई प्रति राशि पाली के लिए रु. 2/- [दो रुपये] की दर से राशि पाली मत्ता दिया जावेगा। इस उद्देश्य हेतु राशि पाली का आगत्य होमा 21.00 बजे अथवा उसके बाद से प्राप्त होने वाली पाली।

- राशि पाली मत्ता का सुव्यवहार संभागीय अभियंता अथवा उसकी श्रेणी के अन्य अधिकारी, जिसके मातहत कर्मचारी कार्यरत हैं, द्वारा दिए गए प्रस्ताव-पत्र के आचार पर किया जावेगा।
- प्रमुख/वित्त एवं लेखा/राशि पाली मत्ता के अभिलेखों के रख-रखाव एवं दाये प्रस्तुत करने तथा सुव्यवहार वितरण संबंधी विस्तृत निर्देश जारी करने।
- उपरोक्त आदेश उक्त कलिष्ठ अभियंताओं के लिए लागू नहीं होंगे जिसका वेतन रु. 1600/- प्रतिमास से अधिक है।

मंडल के आदेशानुसार,

संयुक्त सचिव/कार्मिक/एड,  
मध्य प्रदेश विपुल मंडल,

जबलपुर, दिनांक 18.4.85.

संक्रमांक: 01-05/एड/44

प्रतिनिधि अभिप्रेत:-

- समस्त कार्यपालक निदेशक, मध्य प्रदेश विपुल मंडल, जबलपुर।
- समस्त मुख्य अभियंता, मध्य प्रदेश विपुल मंडल, जबलपुर।
- ई.डी.पी, सैक्टर, मध्य प्रदेश विपुल मंडल, जबलपुर।
- निदेशक/प्रशासिका/सुरक्षा एवं सतर्कता, मध्य प्रदेश विपुल मंडल, जबलपुर।
- प्रमुख/वित्त एवं लेखा, मध्य प्रदेश विपुल मंडल, जबलपुर, उक्त निर्देश है कि इस विषय पर विस्तृत आदेश प्रसारित करें।
- समस्त उप मुख्य अभियंता, मध्य प्रदेश विपुल मंडल, -----
- निदेशक/सांनिध्य/वित्त एवं लेखा/बैंक एवं क्लेश सेल/मंडल, मध्य प्रदेश विपुल मंडल, जबलपुर।
- निदेशक/मंडल/एड, मध्य प्रदेश विपुल मंडल, जबलपुर।
- समस्त अदी श्रेणी अभियंता, मध्य प्रदेश विपुल मंडल, -----
- संयुक्त सचिव/कार्मिक-दो/सचिवालय, मध्य प्रदेश विपुल मंडल, जबलपुर।
- संयुक्त निदेशक/लेखा/परीक्षा/वित्त/मंडल एवं लेखा प्रबंध/लागत लेखा/सांनिध्य लेखा, मध्य प्रदेश विपुल मंडल, जबलपुर।



प्रति

O/o CE (HR)  
C.S.P.C.C.L., RAIPUR  
Rect. No. 1623  
Date 22.2.17

श्री राजीव झा

जन सूचना अधिकारी सह प्रबंधक (मा.सं.)

कार्य - मुख्य अभियंता (मा.स.मा.)

छ.रा.वि.उ. सं. मर्चा रायपुर

विषय : सूचना का अधिकार अधिनियम 2005 के तहत जानकारी

संदर्भ : FULL RULES & REGULATION OF OVERTIME  
AND COMPENSATORY ALLOWANCE

महोदय,

विषयांतर्गत, सूचना का अधिकार 2005 के तहत उपरोक्त संदर्भित जानकारी चाहिए। मुझे यह जानकारी देने की कष्ट करें कि OVERTIME एवं COMPENSATORY ALLOWANCE में अंतर, एवं दोनों के नियम एवं शर्तें, मरम्मत एवं परिचालन के अंगुशार कब एवं किन परिस्थितियों में संयत में लागू होगी एवं OVERTIME तथा COMPENSATORY ALLOWANCE के लिए ~~निम्न~~ तय समय सिमा ~~का~~ बताये।  
र-10 का पोस्टल आर्डर संलग्न है।

दिनांक: 20/2/17

संलग्न (र 5+5=10) पोस्टल आर्डर

(680581441 + 680581442)

धन्यवाद

प्राची

Jahan

ज्योती साहू

डी.-341, स्व.टी.पी.  
कालोनी, मोरबा पश्चिम  
जिला - मोरबा (द.ग.)

495450

AGM  
DGM-I  
DGM-II  
DGM-III

h  
m

23/2/17

m